



*Grenzüberschreitendes Programm INTERREG V Ziel ETZ 2014-2020 – EU-Mittel (EFRE)
„Annäherung zur Natur- und Kulturerbschaft – Waldwerkstatt“*

*Přeshraniční program Cíl EÚS Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2014–2020
„Prostor pro společné přírodní a kulturní dědictví – Lesní dílna“*

ANGEBOT AN BILDUNGSPROGRAMMEN FÜR SCHULKLASSEN NABÍDKA VÝUKOVÝCH PROGRAMŮ PRO ŠKOLNÍ KOLEKTIVY



BÖHMERWALD DAMALS UND HEUTE

Die Schüler erhalten einen Einblick in die Geschichte des Böhmerwaldes und erkennen den Wandel, der sich im Laufe der Zeit in der Lebensweise, dem materiellen Wohlbefinden und im Bezug auf die Natur vollzogen hat.

ŠUMAVA VČERA A DNES

Žáci získají představu o historii Šumavy a uvědomí si posun, který postupem času nastal v životním stylu, v materiálním blahobytu i ve vztahu k přírodě.



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



GESCHICHTE DES NATURSCHUTZES ŠUMAVA UND BAYERISCHER WALD

Kennenlernen der Bedeutung des Naturschutz-Territoriums und des natürlichen Reichtums des Böhmerwalds und des Bayerischen Waldes, Kennenlernen der Geschichte des Naturschutzes, Verstehen der Bedeutung des Naturschutzes und Kennenlernen der Arten der Pflege der Ökosysteme in beiden Nationalparks.

HISTORIE OCHRANY PŘÍRODY ŠUMAVY A BAVORSKÉHO LESA

Seznámení se s významem území a přírodního bohatství Šumavy a Bavorského lesa, poznání historie ochrany přírody, pochopení smyslu ochrany přírody a seznámení se se způsoby péče o ekosystémy v obou NP.



HANDWERKE DES BÖHMEWALDS

Einführung in das historische Böhmerwald-Handwerk.

ŠUMAVSKÁ ŘEMESLA



**Europäische Union
Evropská unie**
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

Seznámení s historickými šumavskými řemesly.



GESCHICHTE DER HÖLZEREI

Die Schüler werden verstehen, warum die Holzfällerei im Böhmerwald seit dem 16. Jahrhundert eine der Haupterwerbsquellen war und sie lernen kennen, was alles Hölzerei mit sich gebracht hat und wie sie das Leben der Menschen und die Natur und Landschaft des Böhmerwaldes beeinflusste.

HISTORIE DŘEVAŘSTVÍ

Žáci porozumí tomu, proč bylo dřevařství na Šumavě přibližně od 16. století jedním z hlavních zdrojů obživy a seznámí se s tím, co všechno dřevařství obnášelo a jaký mělo vliv na životy lidí a šumavskou přírodu a krajinu.



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



GLASARBEITEN IN ŠUMAVA

Die Schüler mit dem Böhmerwald während des Booms der Glasherstellung und dem kulturellen Erbe, das unsere Vorfahren hier hinterlassen haben, vertraut zu machen und gleichzeitig die Auswirkungen der schnellen Entwicklung der menschlichen Tätigkeit auf die umgebende Natur zu zeigen.

SKLÁŘSTVÍ NA ŠUMAVĚ

Seznámit žáky se Šumavou v období rozmachu šumavského sklářství, s kulturním dědictvím, které zde zanechali naši předkové a zároveň ukázat dopady prudkého rozvoje lidské činnosti na okolní přírodu.



GESCHICHTE DER TUSSET-REGION

Die Vorstellung der Geschichte der Tuset-Region im Laufe der Geschichte.



**Europäische Union
Evropská unie**
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

HISTORIE STOŽECKA

Seznámení s historií Stožicka v průběhu dějin.



BRÄUCHE UND TRADITIONEN IM BÖHMERWALD

Kennenlernen des kulturellen Reichtums des Böhmerwaldes und des Bayerischen Waldes, Einblick in das Denken und die Gewohnheiten der Böhmerwalder Bevölkerung im 18. und 19. Jahrhundert, Verstehen der Bedeutung des gemeinsamen Lebens der früheren Böhmerwalder und ihres Zusammenlebens mit der Natur, als Grundlage des Nationalparks. Ein Einblick in das alltägliche Leben von Menschen, denen es gelungen ist, unter den natürlichen Bedingungen eines rauen Bergklimas einen nachhaltigen Lebensstil zu führen.

LIDOVÉ ZVYKY A TRADICE NA ŠUMAVĚ

Seznámení s kulturním bohatstvím Šumavy a Bavorského lesa, nahlédnutí do myšlení a zvyklostí šumavského obyvatelstva 18. a 19. století, pochopení významu pospolitého života dřívějších obyvatel Šumavy a jejich soužití s přírodou, jako základ Národního parku Šumava. Poznání, jak byly přírodní jevy vnímány a v průběhu generací vysvětlovány. Náhled do obyčejného života lidí, kteří dokázali žít udržitelným způsobem života v přírodních podmínkách tvrdého horského podnebí.



**Europäische Union
Evropská unie**
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)